



# DMBoK v2 NL vertaling

**“onze bijdrage om NL bij de kopgroep te krijgen en te houden van de 4<sup>e</sup> industriële revolutie”**

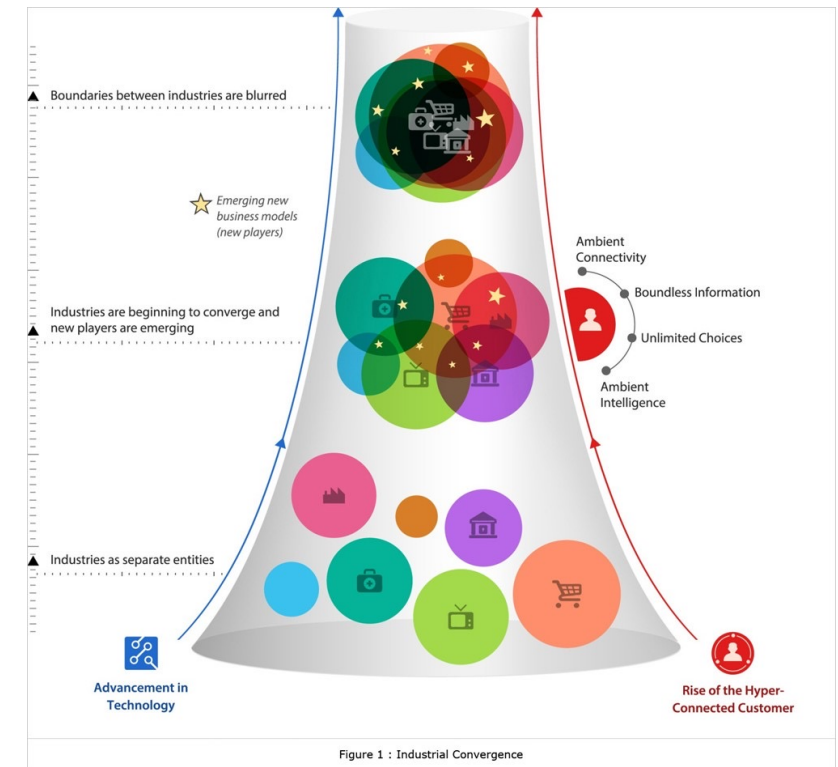
# Industry 4.0: Industriële Convergentie en de rol van Data

“In toenemende mate vervagen de grenzen tussen verschillende werelden

Oprichter Klaus Schwab van het World Economic Forum spreekt daarom over industriële convergentie

Oftewel, een fusie tussen de fysieke, digitale en biologische wereld”

- Data is de grondstof die dit allemaal mogelijk moet maken



<https://mtsprout.nl/leiderschap/management/de-vierde-industriële-revolutie-is-op-komst-wat-houdt-dat-in>

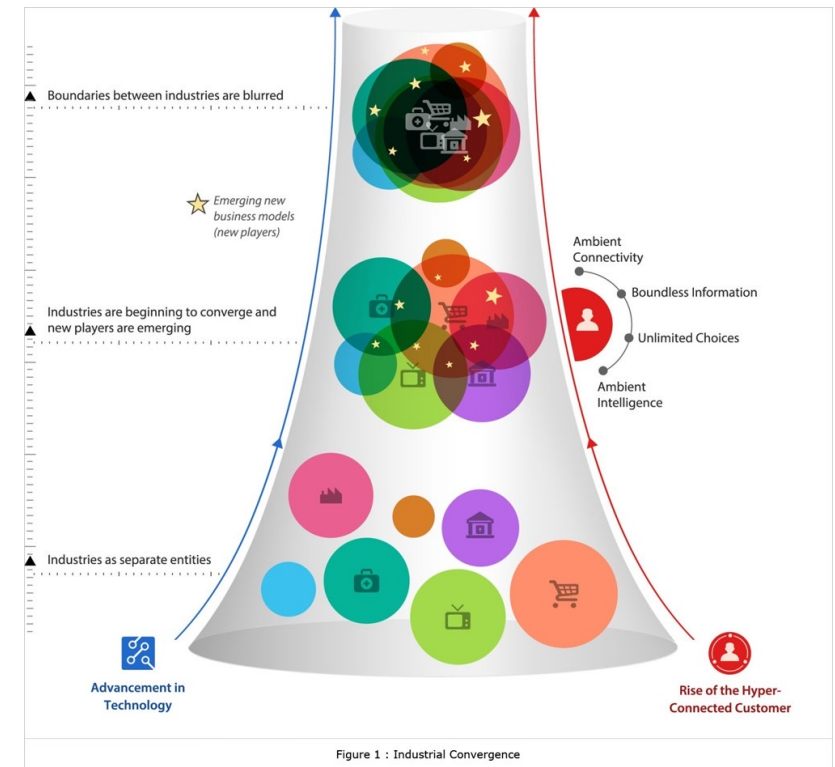
# Industry 4.0: Industriële Convergentie en de rol van Data

“In toenemende mate vervagen de grenzen tussen verschillende werelden

Oprichter Klaus Schwab van het World Economic Forum spreekt daarom over industriële convergentie

Oftewel, een fusie tussen de fysieke, digitale en biologische wereld”

- Data is de grondstof die dit allemaal mogelijk moet maken



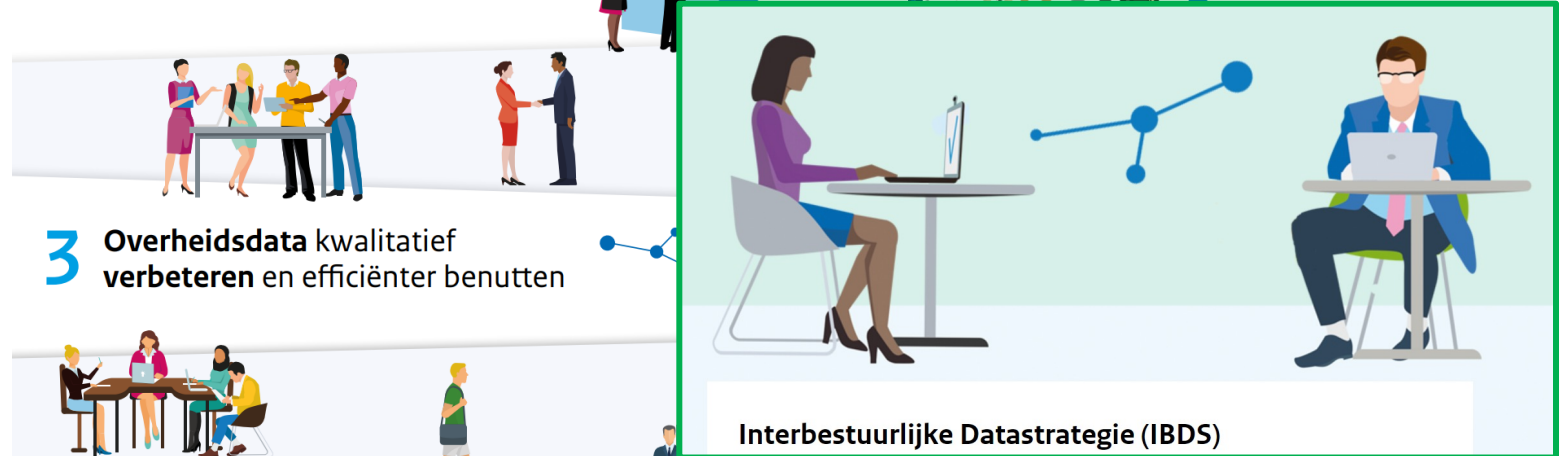
<https://mtsprout.nl/leiderschap/management/de-vierde-industriële-revolutie-is-op-komst-wat-houdt-dat-in>

# Interbestuurlijke Datastrategie (IBDS) is het databeleid voor de Nederlandse overheid



## Aan de slag met data

1 Maatschappelijke **problemen oplossen** met datagedreven werken



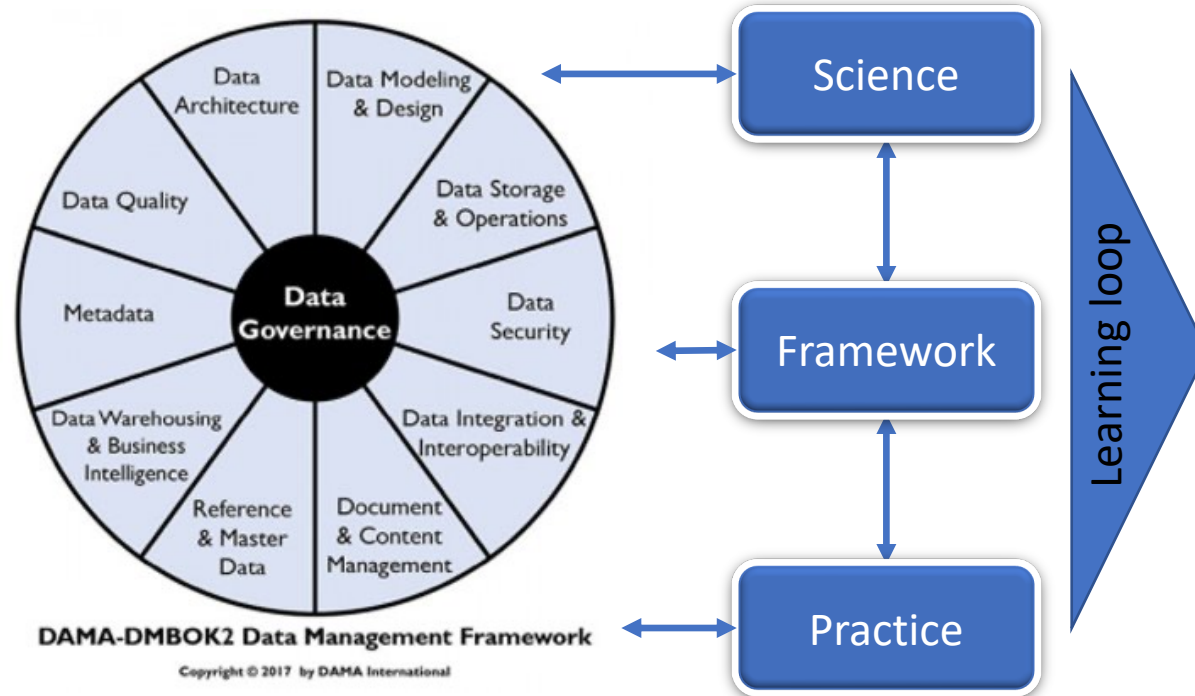
5 Investeren in **mensen, organisatie** en **cultuurverandering**

[https://www.digitaleoverheid.nl/wp-content/uploads/sites/8/2020/04/7100-BZK\\_Publicatie\\_NL\\_DIGitaal\\_DAO-UPDATE-2020-T.pdf](https://www.digitaleoverheid.nl/wp-content/uploads/sites/8/2020/04/7100-BZK_Publicatie_NL_DIGitaal_DAO-UPDATE-2020-T.pdf)

# De vertalingen maken we vanuit DAMA NL om te voorzien in een behoefte van onze Data Community en DAMA doelen

- Worsteling van dataprofessionals met Engels jargon
- Verhogen toegankelijkheid van de kennis over toepassing van Data in de werkgroepen
- Opzet van werkgroepen op elk van de kennisgebieden van het DAMA wiel
- Werkgroepen op specifieke domeinen om Data in Context te plaatsen, zoals ESG
- Stimuleren en borgen van kwaliteit van Opleidingen & Trainingen op het gebied van Datamanagement & Datagovernance in Nederland
- Bijdragen aan de doelstelling om Nederland koploper te maken in de vierde Industriële Revolutie: de beste in Data

# Dit gezamenlijke systeem van ontwikkeling zorgt voor content creatie om de kwaliteit van kennis te valideren



## Onderzoek en educatie op patronen

De inzichten die we krijgen op meta niveau van het onderzoek op inhoud helpt om het onderzoeksveld van Datamanagement verder vorm te geven en waar andere gebieden van toegevoegde waarde kunnen zijn

## Research en educatie op content

Onderzoeken van praktische problemen zorgt voor meer content om nog beter te begrijpen wat in de praktijk wel en niet werkt en welke oorzaken daar aan ten grondslag liggen en welke kennis verbeterd moet worden

## Tools & Practice

Tools zorgen voor een versnelling van praktische toepassing van kennis over data in day-2-day werkzaamheden en geven richting welke kennis relevant is voor training en educatie

Data Education Ladder, van der Veen, 2022

Werkgroepen en initiatieven



# DAMA and DAMA NL's gedeelde organisatie doelen op kennisdeling en ontwikkeling gaan we invullen met een Nederlandse DMBok v2

## Missie

DAMA NL is de non-profit, leveranciersonafhankelijke vereniging van dataprofessionals die zich inzet voor het bevorderen van datamanagement

## Visie

DAMA NL is een onmisbare bron voor wie zich bezighoudt met datamanagement

## Doelstelling

DAMA NL bevordert het begrip, de ontwikkeling en de praktijk van het beheer van gegevens en informatie als belangrijke bedrijfsactiva ter ondersteuning van de organisatie.



## PURPOSE

**DAMA International's primary purpose** is to promote the understanding, development and practice of managing data and information as key enterprise assets to support the organization.



## ORGANIZATION GOALS

- > **Help practitioners** become more knowledgeable and skilled in the information and data management profession.
- > **Influence practices**, education and certification in the information and data management profession.
- > **Support DAMA members** and their organizations to address their information and data management needs.
- > **Form alliances** with other organizations with similar principles to strengthen the profession.

## Translations

### DAMA DMBOK 2

DAMA Data Management Knowledge System Guide (Original Book 2nd Edition)

>> Chinese Translation

>> Italian Translation

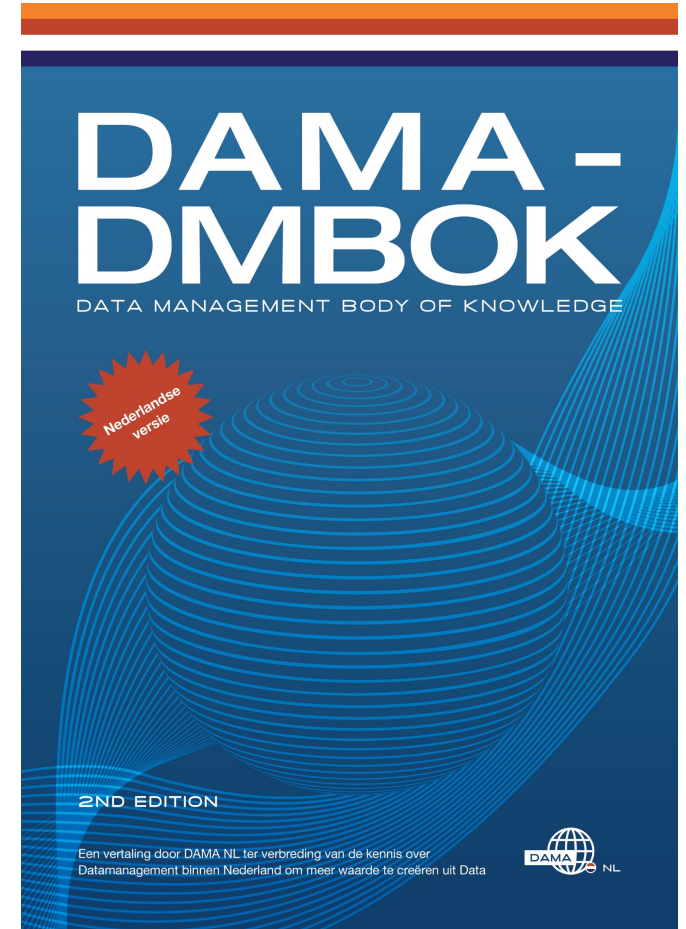
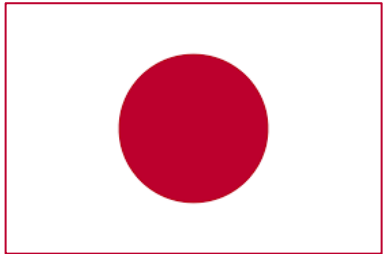
>> Japanese Translation

>> Spanish Translation



**DMBoK v2 – the Dutch Edition**

# We zijn niet de eerste maar zeker niet de laatste





# Vrijwilligers & DAMA hebben dit mogelijk gemaakt en daar zijn we ontzettend trots op

**Wil je ook helpen, schrijf je voor de pool in en laat weten waarmee je wilt helpen**

Ronald Baan

Mark van der Veen

Wendy Groven

Paul Rakke

Bernd de Waal

Robert Jansen

Ellen Richter

Victor van der Kloet

Hans Klaassen

Bert Dingemans

Pascal Smit

Maaïke Roorda

Sylvia de Vries

Frank Harland

Peter Vieveen

Nils Vissenberg

Mark Lemmen

Ingrid Klunne

Kasper Kisjes

Gerard Nienhuis

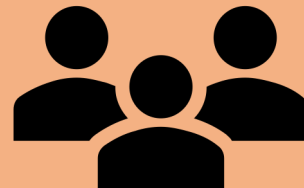
Hans van Drunen

Jaco van Gelder

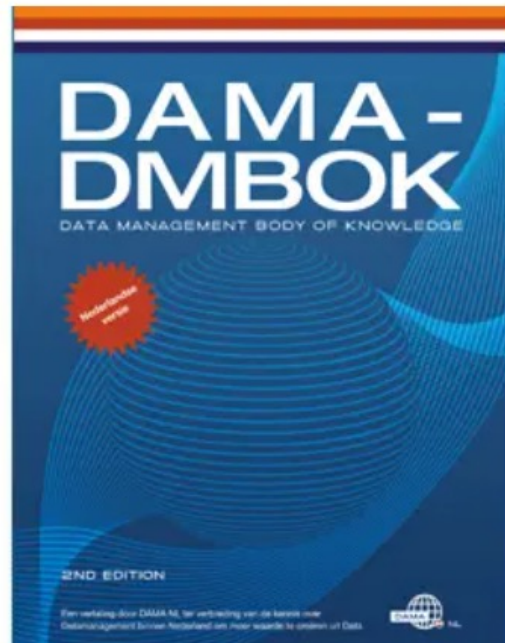
Annemiek Teuben



**Interview met Peter Vieveen**

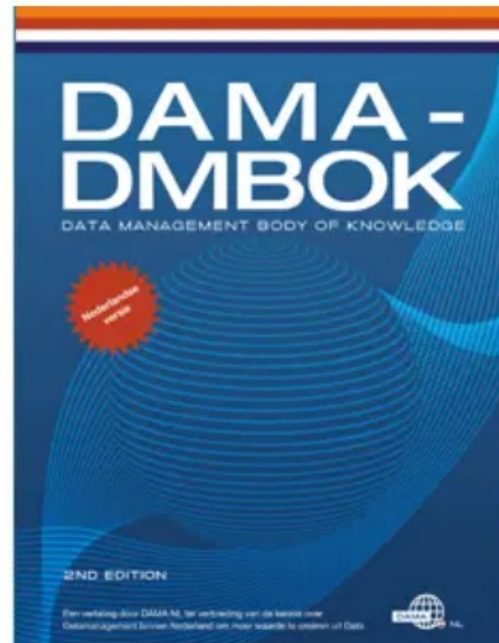


Het boek is vanaf vandaag beschikbaar in onze webshop en wordt in Nederland geproduceerd zowel fysiek als in EPUB



DMBoK v2 Nederlands  
EPUB

€ 69,95



DMBoK v2 Nederlands  
fysiek

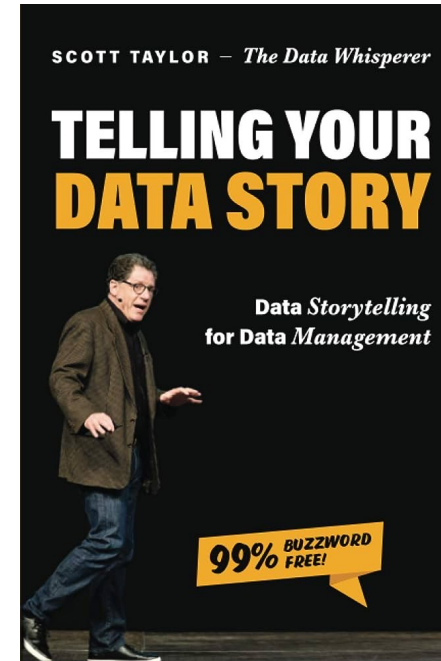
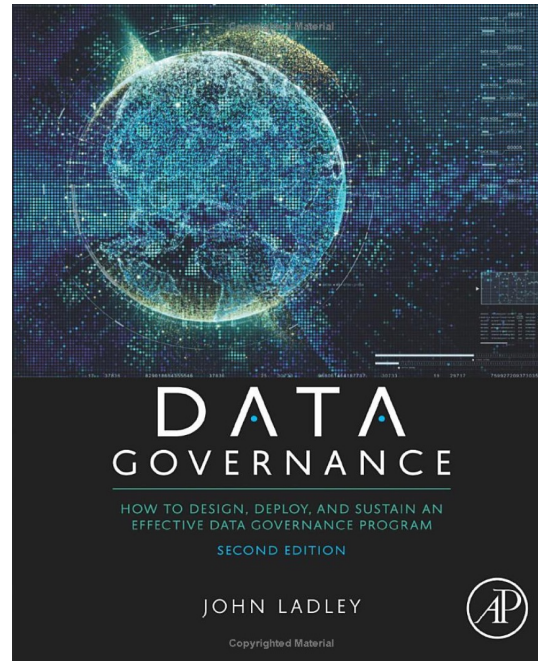
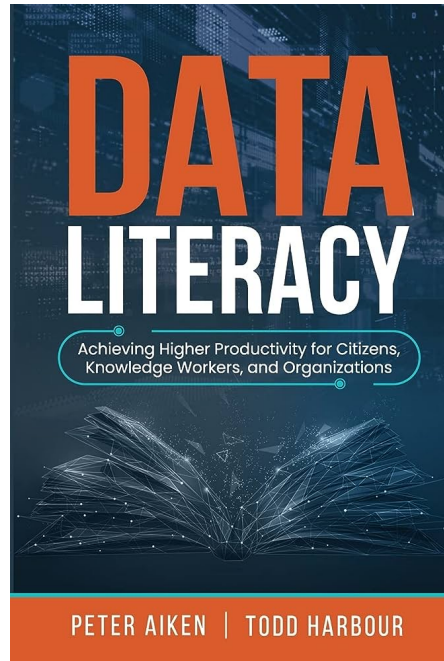
€ 79,95



**Mocht je nog twijfelen of het van  
waarde voor je is?**

**dan kun je straks bladeren in de eerste  
10 inkijk exemplaren**

We gaan door met vertalen als daar behoefte aan is, breng je stem uit via de QR code voor 1 van de volgende 3 boeken of doe een suggestie



## Volgende vertalingen

Iedereen kan reageren, Anoniem

### 1. Welk boek of boeken moet DAMA NL nu gaan vertalen

Data Literacy

0%

Data Governance

0%

Telling your data story

0%



Scan de QR-code om te stemmen of ga naar <https://forms.office.com/e/StUGVw7yaC>

0 reactie



**Bedankt voor jullie aandacht**

**veel plezier met de eerste ronde van de  
werkgroepen markt**

